

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22510646									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie auf einen sicheren Halt, um Abrutschen zu vermeiden.	Make sure you have a secure grip to avoid slipping.	Assurez-vous d'avoir une bonne prise pour éviter de glisser.	Assicurati di avere una presa sicura per evitare di scivolare.	Zorg ervoor dat u een stevige grip heeft om uitglijden te voorkomen.	Asegúrese de tener un agarre seguro para evitar resbalones.	Ujistěte se, že máte bezpečné uchopení, abyste zabránili uklouznutí.	Pazite da imate siguran stisak kako biste izbjegli klizanje.	Prepričajte se, da imate varen oprijem, da preprečite zdrs.	Győződjön meg róla, hogy biztonságos markolattal rendelkezik, hogy elkerülje a csúszást.
Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille.	Wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses.	Portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité.	Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza.	Draag geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril.	Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad.	Používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale.	Nosite primerno zaščitno opremo, kot so rokavice in zaščitna očala.	Viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.
Verwenden Sie das Werkzeug nur auf stabilem und rutschfestem Untergrund.	Only use the tool on a stable and non-slip surface.	Utilisez l'outil uniquement sur des surfaces stables et antidérapantes.	Utilizzare l'utensile solo su superfici stabili e antiscivolo.	Gebruik het gereedschap alleen op stabiele en antislippoppervlakken.	Utilice la herramienta únicamente sobre superficies estables y antideslizantes.	Nářadí používejte pouze na stabilních a neklouzavých površích.	Koristite alat samo na stabilnim i neklizajućim površinama.	Orodje uporabljajte samo na stabilnih in nedrsečih površinah.	A szerszámot csak stabil és csúszásmentes felületeken használja.
Halten Sie das Werkzeug fern von Kindern.	Keep the tool away from children.	Gardez l'outil hors de portée des enfants.	Tenere lo strumento lontano dalla portata dei bambini.	Houd het gereedschap uit de buurt van kinderen.	Mantenga la herramienta fuera del alcance de los niños.	Udržujte nástroj mimo dosah dětí.	Alat držite podalje od djece.	Orodje hranite izven dosega otrok.	Tartsa távol a szerszámot gyermekektől.
Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen Ort.	Store the tool in a dry place.	Rangez l'outil dans un endroit sec.	Conservare lo strumento in un luogo asciutto.	Bewaar het gereedschap op een droge plaats.	Guarde la herramienta en un lugar seco.	Nářadí skladujte na suchém místě.	Čuvajte alat na suhom mjestu.	Orodje hranite na suhem mestu.	Tárolja a szerszámot száraz helyen.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Stiels und der Arbeitsfläche auf Beschädigungen.	Regularly check the condition of the handle and work surface for damage.	Vérifiez régulièrement l'état de la poignée et de la surface de travail pour déceler tout dommage.	Controllare regolarmente le condizioni della maniglia e della superficie di lavoro per eventuali danni.	Controleer regelmatig de staat van de handgreep en het werkblad op beschadigingen.	Compruebe periódicamente el estado del mango y la superficie de trabajo para detectar daños.	Pravidelně kontrolujte stav rukojeti a pracovní plochy, zda nejsou poškozeny.	Redovito provjeravajte stanje ručke i radne površine na oštećenja.	Redno preverjajte stanje ročaja in delovne površine glede poškodb.	Rendszeresen ellenőrizze a fogantyú és a munkafelület állapotát sérülések szempontjából.
Vermeiden Sie übermäßige Feuchtigkeit, um Risse und Brüche zu verhindern.	Avoid excessive moisture to prevent cracks and breakage.	Évitez l'humidité excessive pour éviter les fissures et les cassures.	Evitare l'eccessiva umidità per evitare crepe e rotture.	Vermijd overmatig vocht om scheuren en breuk te voorkomen.	Evite la humedad excesiva para evitar grietas y roturas.	Vyvarujte se nadměrné vlhkosti, aby nedošlo k prasknutí a rozbití.	Izbjegavajte pretjeranu vlagu kako biste spriječili pucanje i lomljenje.	Izbjegavajte pretjeranu vlagu kako biste spriječili pucanje i lomljenje.	Kerülje a túlzott nedvességet, hogy elkerülje a repedést és a törést.
Achten Sie auf Anzeichen von Korrosion und behandeln Sie diese sofort.	Look for signs of corrosion and treat them immediately.	Recherchez les signes de corrosion et traitez-les immédiatement.	Cercare segni di corrosione e trattarli immediatamente.	Zoek naar tekenen van corrosie en behandel deze onmiddellijk.	Busque signos de corrosión y trátelos inmediatamente.	Hledejte známky koroze a okamžitě je ošetřete.	Potražite znakove korozije i odmah ih tretirajte.	Potražite znakove korozije i odmah ih tretirajte.	Keresse meg a korrózió jeleit, és azonnal kezelje azokat.
Schützen Sie ihn vor extremen Temperaturen, um Verformungen zu vermeiden.	Protect it from extreme temperatures to avoid deformation.	Protégez-le des températures extrêmes pour éviter toute déformation.	Proteggerlo dalle temperature estreme per evitare deformazioni.	Bescherm het tegen extreme temperaturen om vervorming te voorkomen.	Protéjalo de temperaturas extremas para evitar deformaciones.	Chraňte jej před extrémními teplotami, aby nedošlo k deformaci.	Zaštítite ga od ekstremnih temperatura kako biste izbjegli deformacije.	Zaštítite ga od ekstremnih temperatura kako biste izbjegli deformacije.	A deformáció elkerülése érdekében óvja a szélsőséges hőmérsékletektől.
Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.	Use only replacement parts recommended by the manufacturer.	Utilisez uniquement les pièces de rechange recommandées par le fabricant.	Utilizzare solo parti di ricambio consigliate dal produttore.	Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.	Utilice únicamente piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.	Používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem.	Koristite samo zamjenske dijelove koje preporučuje proizvođač.	Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih priporoča proizvajalec.	Csak a gyártó által javasolt cserealkatrészeket használjon.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG**  
**Gutenbergstr. 21, 68167 Mannheim, Germany**  
**service@bauhaus.info**